

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

DGNSCJ750WBYOSVGSV2



Πολυκόπτης Τροφίμων & Λαχανικών με 6 Λεπίδες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτήν τη συσκευή. Παρακαλούμε αφιερώστε λίγα λεπτά πριν ξεκινήσετε τη λειτουργία της για να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες χρήσης.

1. Προβλεπόμενη χρήση

1.1 Η μηχανή αυτή προορίζεται για **επαγγελματική χρήση μόνο** και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για οικιακή χρήση.

1.2 Η μηχανή δεν προορίζεται για επεξεργασία κρέατος, δερμάτων ψαριών ή φλούδας. Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή για κοπή λαχανικών ή φρούτων με σκληρή επιφάνεια. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μηχανή, στην ιδιοκτησία ή τραυματισμός.

1.3 Η μηχανή αυτή προορίζεται για επαγγελματική και εσωτερική χρήση μόνο από εκπαιδευμένο και εξειδικευμένο προσωπικό, που είναι εξοικειωμένο με αυτές τις οδηγίες.

Το σώμα της μηχανής είναι κατασκευασμένο από αλουμίνιο και ανοξείδωτο ατσάλι για εύκολο καθαρισμό και συντήρηση. Διαθέτει χαρακτηριστικά ασφαλείας σύμφωνα με τις σχετικές Οδηγίες Ασφαλείας.

2. Κανονισμοί ασφαλείας

2.1 Γενικοί κανονισμοί ασφαλείας

2.1.1 Αυτή η συσκευή προορίζεται για επαγγελματική χρήση μόνο και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε νοικοκυριά.

2.1.2 Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο έχει κατασκευαστεί και σχεδιαστεί. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή κακή λειτουργία.

2.1.3 Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από νερό και κάθε υγρό. Ακόμα και αν το μηχάνημα είναι απενεργοποιημένο, το ρεύμα μπορεί να περάσει από την πρίζα και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

2.1.4 Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή αν το καλώδιο ή το φικς έχουν φθαρεί ή αν η συσκευή δεν έχει ελεγχθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

2.1.5 Μην ανοίγετε τη συσκευή μόνοι σας.

2.1.6 Μην τοποθετείτε αιχμηρά αντικείμενα στο περίβλημα της συσκευής.

2.1.7 Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε υγρασία ή βρεγμένα χέρια.

2.1.8 Σε περίπτωση βλάβης, οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

2.1.9 Αν η συσκευή ή το καλώδιο υποστούν ζημιά, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή.

2.1.10 Μην βυθίζετε τη συσκευή ή μέρη της σε νερό ή άλλο υγρό.

2.1.11 Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο για να βγάλετε το φικς από την πρίζα.

2.1.12 Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης αν δεν είναι σωστά τοποθετημένο.

2.1.13 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι πάντα υπό επίβλεψη κατά τη χρήση.

2.1.14 Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όταν το φικς είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.

2.1.15 Πριν αποσυνδέσετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την.

2.1.16 Μην μεταφέρετε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο.

2.1.17 Μην χρησιμοποιείτε μη αυθεντικά εξαρτήματα.

- 2.1.18 Συνδέστε μόνο σε δίκτυο με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
- 2.1.19 Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- 2.1.20 Αν η συσκευή μπορεί να αποσυνδεθεί από το δίκτυο, αποσυνδέστε την πλήρως βγάζοντας το φις από την πρίζα.
- 2.1.21 Χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν την αποσυνδέσετε από το ρεύμα.
- 2.1.22 Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα πριν από καθαρισμό ή συντήρηση.
- 2.1.23 Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με περιορισμένες σωματικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας χωρίς επίβλεψη.
- 2.1.24 Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.
- 2.1.25 Αποσυνδέστε πάντα από το ρεύμα αν δεν χρησιμοποιείται, κατά την αποσυναρμολόγηση, τον καθαρισμό ή τη συναρμολόγηση.
- 2.1.26 Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη χρήση.

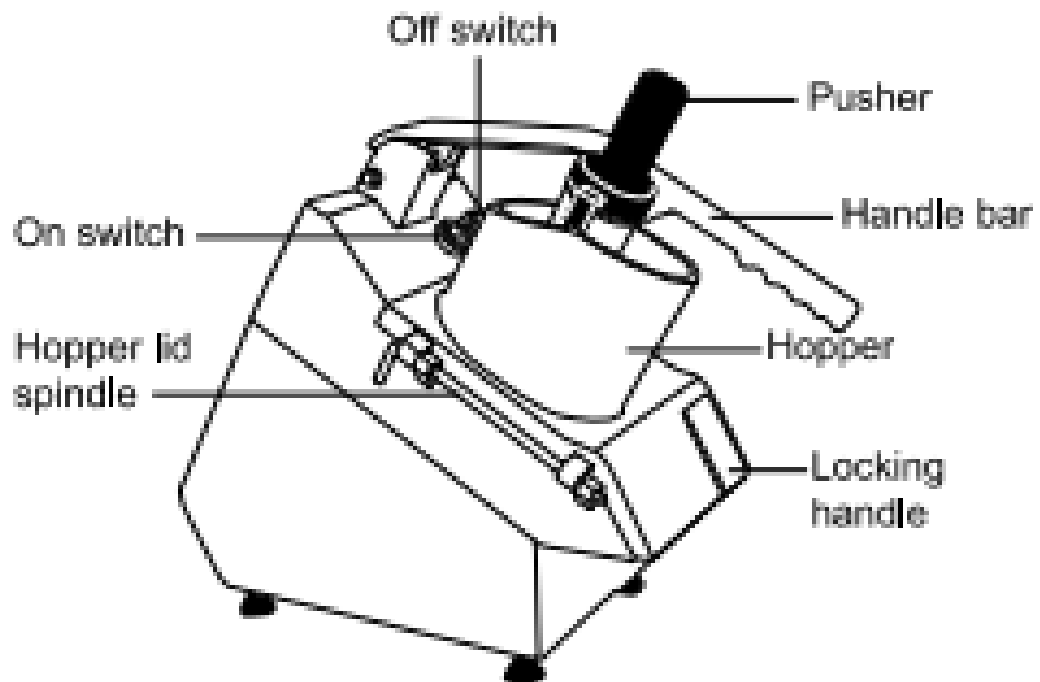
2.2 Ειδικοί κανονισμοί ασφαλείας

- 2.2.1 Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- 2.2.2 Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για επεξεργασία λαχανικών ή φρούτων σε εστιατόρια, καντίνες ή επαγγελματικές κουζίνες.
- 2.2.3 Άλλη χρήση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μηχανή ή τραυματισμό.
- 2.2.4 Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε φλόγες.
- 2.2.5 Τοποθετήστε πάντα τη συσκευή σε σταθερή, επίπεδη, στεγνή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- 2.2.6 Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας όπου χρειάζεται.
- 2.2.7 Φροντίστε για την ασφάλεια του χώρου εργασίας.
- 2.2.8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν έχει συναρμολογηθεί σωστά.
- 2.2.9 Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο μέσω συστήματος αποσύνδεσης έκτακτης ανάγκης.
- 2.2.10 Η συσκευή πρέπει να ελέγχεται τακτικά.
- 2.2.11 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πάντα να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε πριν τον καθαρισμό.
- 2.2.12 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πάντα να κρατάτε τα μαλλιά, τα χέρια και τα ρούχα μακριά από κινούμενα μέρη.
- 2.2.13 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί με τη λεπίδα κοπής.
- 2.2.14 Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 15 cm γύρω από τη συσκευή για εξαερισμό.
- 2.2.15 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε νερό.
- 2.2.16 Η συσκευή δεν πρέπει να μετακινείται ενώ είναι σε λειτουργία.
- 2.2.17 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αποσυνδέετε τραβώντας το καλώδιο.
- 2.2.18 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε δύο άτομα κατά τη μεταφορά για αποφυγή ατυχημάτων.
- 2.2.19 Η συσκευή πρέπει να έχει σωστά γειωμένο φις και να συνδέεται μόνο σε πρίζα με γείωση.

3. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

3.1 Περιγραφή μερών

- Off switch (Διακόπτης απενεργοποίησης)
- On switch (Διακόπτης ενεργοποίησης)
- Pusher (Ωθητήρας)
- Handle bar (Λαβή χειρισμού)
- Hopper lid spindle (Άξονας καπακιού χοάνης)
- Hopper (Χοάνη)
- Locking handle (Λαβή κλειδώματος)



3.2 Κύρια τεχνικά χαρακτηριστικά

ΜΟΝΤΕΛΟ	ΙΣΧΥΣ	ΤΑΣΗ
VC60MS	550W	220V/240V~ 50/60Hz, 115V~ 60Hz

4. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

4.1 Προετοιμασία για την πρώτη χρήση

4.1.1 Ελέγξτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή σας και **μην** χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

4.1.2 Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και το προστατευτικό φιλμ (αν υπάρχει). Κρατήστε τη συσκευασία για μελλοντική αποθήκευση.

4.1.3 Καθαρίστε τη συσκευή, δείτε κεφ. **4.6 Καθαρισμός**.

4.1.4 Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια, εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά.

4.1.5 Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής απόσταση γύρω από τη συσκευή για σκοπούς αερισμού.

4.1.6 Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε το φιν να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμο.

4.1.7 Βεβαιωθείτε ότι οι προδιαγραφές της πρίζας αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στην ετικέτα της συσκευής.

4.1.8 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε γειωμένο δίκτυο.

4.1.9 Όταν οι συσκευές ασφαλείας είναι εγκατεστημένες στη μηχανή, μην τις αφαιρείτε. Μην τοποθετείτε ποτέ τα χέρια σας και μην αγγίζετε το μηχάνημα όταν βρίσκεται σε λειτουργία.

4.1.10 Συνιστάται ιδιαίτερα ο χειριστής να στέκεται μπροστά στη συσκευή κατά τη χρήση.

4.1.11 Αν παρουσιαστεί πρόβλημα ή δυσλειτουργία, σταματήστε αμέσως τη χρήση. Μην συνεχίσετε τη λειτουργία αν δεν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί το ελαττωματικό εξάρτημα.

4.2 Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος στις εξής περιπτώσεις:

4.2.1 Αν το μηχάνημα έχει παραποιηθεί ή τα συστήματα ασφαλείας έχουν παρακαμφθεί.

4.2.2 Αν χρησιμοποιούνται εξαρτήματα που δεν είναι αυθεντικά.

4.2.3 Αν οι οδηγίες του εγχειριδίου δεν τηρηθούν προσεκτικά.

4.2.4 Αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλες ουσίες ή αντικείμενα.

4.3 Συσκευές ασφαλείας

4.3.1 **Μικροδιακόπτης:** Ο μικροδιακόπτης είναι εξοπλισμένος με μαγνητικό μηχανισμό. Η συσκευή σταματά αυτόματα όταν το καπάκι του επάνω μέρους ή η χοάνη αφαιρεθούν ή δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.

4.1.6

Τοποθετήστε τη συσκευή με τέτοιον τρόπο ώστε το φικ να είναι πάντα προσβάσιμο.

4.4 Εγκατάσταση

4.4.1 Καθαρισμός

Καθαρίστε το δίσκο, τον δίσκο αποστράγγισης και άλλα μέρη που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η λεπίδα του δίσκου είναι πολύ κοφτερή. (Χρησιμοποιήστε γάντια εάν χρειάζεται, δεν περιλαμβάνονται).

4.4.2 Χώρος εγκατάστασης

Ο επιλεγμένος χώρος εγκατάστασης πρέπει να είναι επαρκώς φωτισμένος και να έχει κατάλληλο ηλεκτρικό δίκτυο. Ο χώρος πρέπει να είναι επίπεδος, στεγνός και καθαρός. Η συσκευή δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε εκρηκτικό περιβάλλον. Σε κάθε περίπτωση, η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται λαμβάνοντας υπόψη όλους τους ισχύοντες κανονισμούς βιομηχανικής ασφάλειας.

4.4.3 Ηλεκτρική σύνδεση

ΚΙΝΔΥΝΟΣ - ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Ελέγξτε την τέλεια αποδοτικότητα του συστήματος γείωσης. Βεβαιωθείτε ότι η τάση (V) και η συχνότητα (Hz) αντιστοιχούν με τις ενδείξεις της πινακίδας αναγνώρισης της συσκευής και το ηλεκτρικό διάγραμμα. Η μηχανή συνοδεύεται από καλώδιο με φικ. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με διακόπτη διαρροής (διαφορικό).

5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

5.1 Λειτουργία

5.1.1 Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε ο διακόπτης On/Off να είναι στραμμένος προς τον χρήστη.

5.1.2 Εισάγετε το φικ στην πρίζα του τοίχου.

5.1.3 Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή πατώντας το **πράσινο κουμπί** του διακόπτη ON/OFF.

5.1.4 Τοποθετήστε το λαχανικό ή το φρούτο στη χοάνη και ρυθμίστε τον ωθητήρα ώστε να συγκρατεί σωστά τα υλικά. Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά είναι σωστά τοποθετημένα ενάντια στην πλάκα συγκράτησης.

5.1.5 Όταν ολοκληρωθεί η κοπή, **σβήστε** τη συσκευή πατώντας το **κόκκινο κουμπί** του διακόπτη ON/OFF.

5.2 Ρύθμιση των δίσκων στη μηχανή

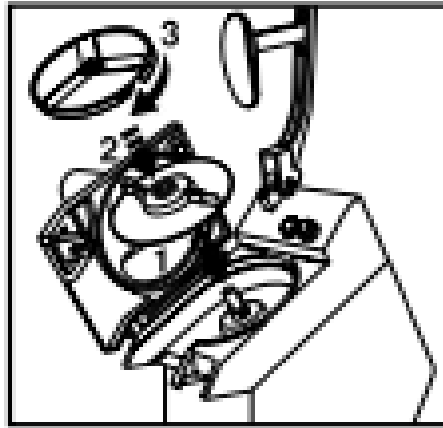
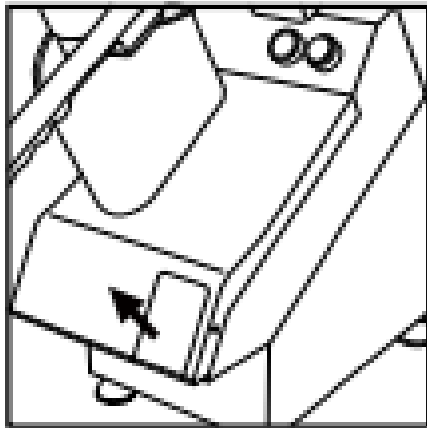
5.2.1 Ανασηκώστε τη λαβή όπως φαίνεται στο Σχ. 1 και ανοίξτε το καπάκι.

5.2.2 Τοποθετήστε τον επιθυμητό δίσκο.

5.2.3 Τοποθετήστε σωστά τον δίσκο στον άξονα.

5.2.4 Κλείστε το κάλυμμα και τη λαβή.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η λεπίδα του δίσκου είναι πολύ κοφτερή. (Χρησιμοποιήστε γάντια εάν χρειάζεται, δεν περιλαμβάνονται).



4.5.3 Διαμόρφωση & Αξεσουάρ

Επιλογή δίσκων για μηχανή κοπής λαχανικών

ΕΙΚΟΝΑ	ΚΩΔΙΚΟΣ	ΜΕΓΕΘΟΣ
Shredding	G003 X1PCS	3mm
	G005 X1PCS	4.5mm
	G007 X1PCS	7mm
	G010 X1PCS	10mm
Slicer	SP002 X1PCS	2mm (τρεις λεπίδες)
	SP004 X1PCS	4mm (τρεις λεπίδες)
Pusher	1 TEMAXIO	-
Brush	1 TEMAXIO	-

4.5.4 Χρήση των δίσκων

Πριν ξεκινήσετε, ελέγξτε πάντα την καθαριότητα του θαλάμου κοπής, του καλύμματος, του εξωθητή και των δίσκων κοπής.

4.5.4.1 Σχισίματα, τρίψιμο και κοπή σε λωρίδες

1. Τοποθετήστε τον επιθυμητό δίσκο πάνω από τον άξονα.
2. Στερεώστε σωστά τον δίσκο (π.χ. κοπή, τρίψιμο ή άλλη επιλογή).
3. Σπρώξτε τον δίσκο προς τα κάτω έως ότου καθίσει σωστά στον άξονα.
4. Στερεώστε τον δίσκο με το παξιμάδι στερέωσης (τοποθετήστε το δεξιόστροφα και σφίξτε).
5. Για την αφαίρεση του δίσκου, περιστρέψτε το παξιμάδι αντίθετα και βγάλτε τον δίσκο προσεκτικά, κρατώντας τον από τις άκρες.

4.5.4.2 Κοπή σε κύβους ή μπάστουνάκια (προαιρετικό)

1. Τοποθετήστε τον εξωθητή.
2. Τοποθετήστε τον δίσκο κοπής κύβων στη θήκη και ελέγξτε τη σωστή τοποθέτηση (η περιοχή συναρμολόγησης πρέπει να είναι καθαρή). Το άνω άκρο του δίσκου κοπής πρέπει να είναι τοποθετημένο ελαφρώς πάνω από την επάνω πλευρά της συσκευής.
3. Έπειτα, τοποθετήστε τον δίσκο κοπής αντίστοιχου μεγέθους με τον δίσκο κοπής κύβων και κλείστε το καπάκι.

4.6 Καθαρισμός

4.6.1 Προσοχή!

Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα και αφήνετέ τη να κρυώσει εντελώς πριν από τον καθαρισμό και την αποθήκευση.

4.6.2

Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση ώστε να διασφαλίζεται σωστή λειτουργία και μακροχρόνια διάρκεια ζωής.

4.6.3 Προειδοποίηση:

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

4.6.4

Καθαρίζετε τη συσκευή, ειδικά τη μονάδα δίσκων, μόνο με υγρό πανί ή σφουγγάρι με χλιαρό νερό. Στεγνώστε καλά όλες τις επιφάνειες. Αφαιρέστε το κάλυμμα και τον δίσκο και καθαρίστε με χλιαρό νερό. Καθαρίστε τις επιφάνειες με σαπούνι ή απορρυπαντικό ουδέτερου pH. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή άλλα ισχυρά χημικά καθαριστικά.

4.6.5

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά, συρμάτινα σφουγγάρια ή σκληρά καθαριστικά, καθώς μπορεί να χαράξουν ή να καταστρέψουν τις επιφάνειες.

4.6.6

Χειριστείτε με μεγάλη προσοχή.

4.6.7

Συνιστάται να ελέγχετε τον δίσκο, τον εξωθητή, τη χοάνη και το σώμα της συσκευής για τυχόν υπολείμματα μετά από κάθε κύκλο λειτουργίας.

4.7 Αποθήκευση

4.7.1 Πριν την επανασυναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι στεγνά. Πριν την αποθήκευση, αφαιρέστε όλα τα υπολείμματα από τη συσκευή (συμπεριλαμβανομένων των λεκανών), αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και καθαρίστε τη μαζί με τα εξαρτήματά της σχολαστικά. Χρησιμοποιήστε βαζελίνη (ή παρόμοιο προϊόν) για να προστατεύσετε όλα τα μέρη της συσκευής.

4.7.2 Αυτά τα προϊόντα, κυρίως που αποτελούνται από λιπαρές ουσίες και απορρυπαντικά, διατίθενται σε σπρέι για εύκολη εφαρμογή. Κάνουν τις επιφάνειες αλουμινίου γυαλιστερές και προλαμβάνουν την υγρασία και τη διάβρωση.

4.7.3 Για να προστατεύσετε τη συσκευή από σκόνη, καλύψτε την με ένα πανί που επιτρέπει τον αερισμό στο εσωτερικό.

5. Ηλεκτρολογικό διάγραμμα

110V ~ 60Hz

(παρουσιάζεται το αντίστοιχο διάγραμμα καλωδίωσης με το μοτέρ, πλακέτα ελέγχου και διακόπτες)

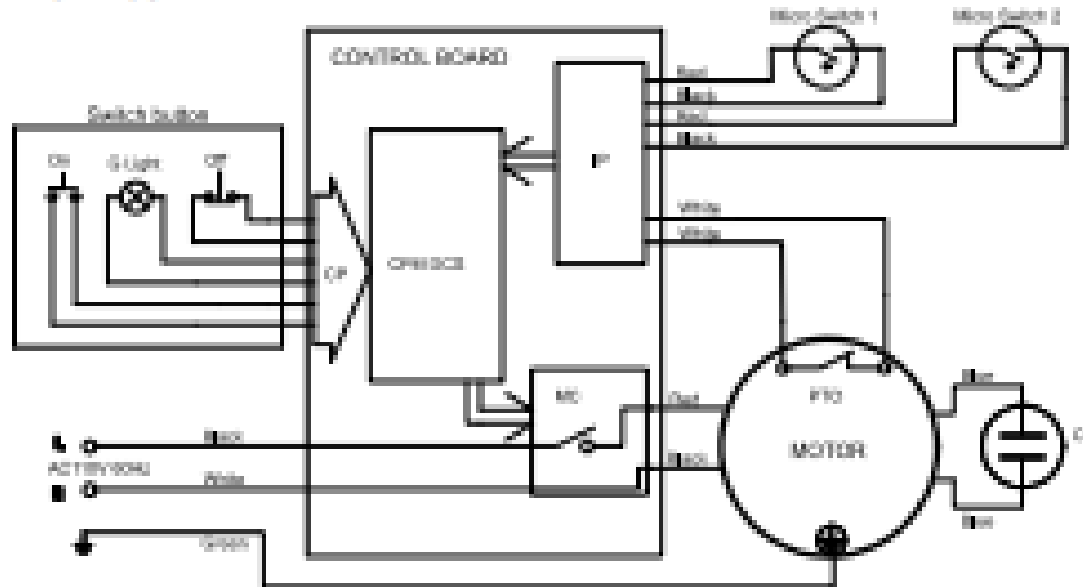
230V ~ 50Hz

(παρουσιάζεται το αντίστοιχο διάγραμμα καλωδίωσης με το μοτέρ, πλακέτα ελέγχου και διακόπτες)

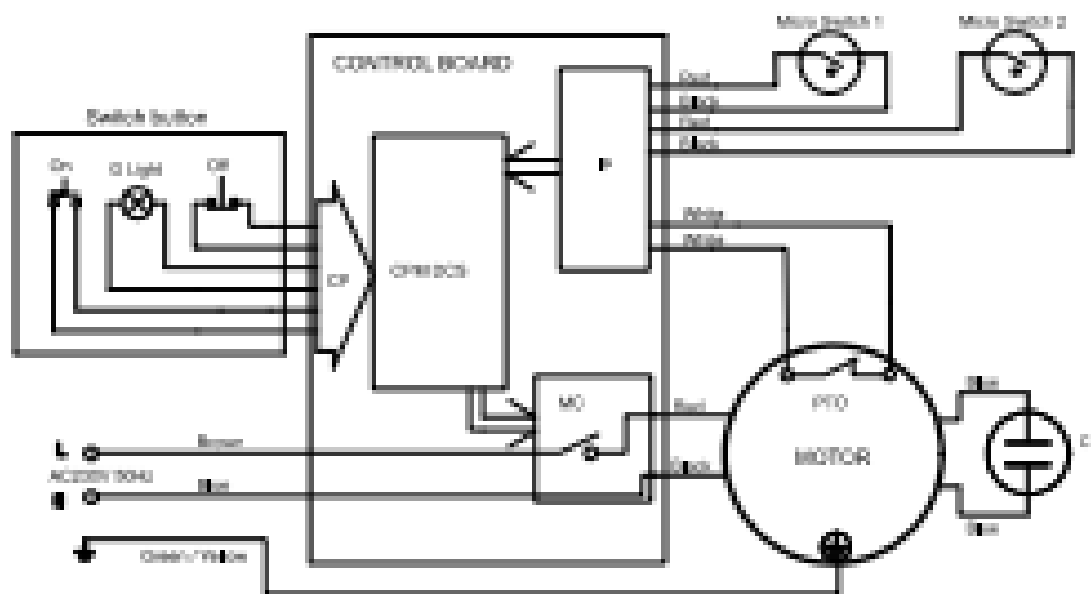
6. Εκρηξομετρικό σχέδιο και λίστα ανταλλακτικών

Παρουσιάζεται αναλυτικό σχεδιάγραμμα (exploded view) της συσκευής με όλα τα εξαρτήματα αριθμημένα, ώστε να διευκολύνεται η αναγνώριση και παραγγελία ανταλλακτικών.

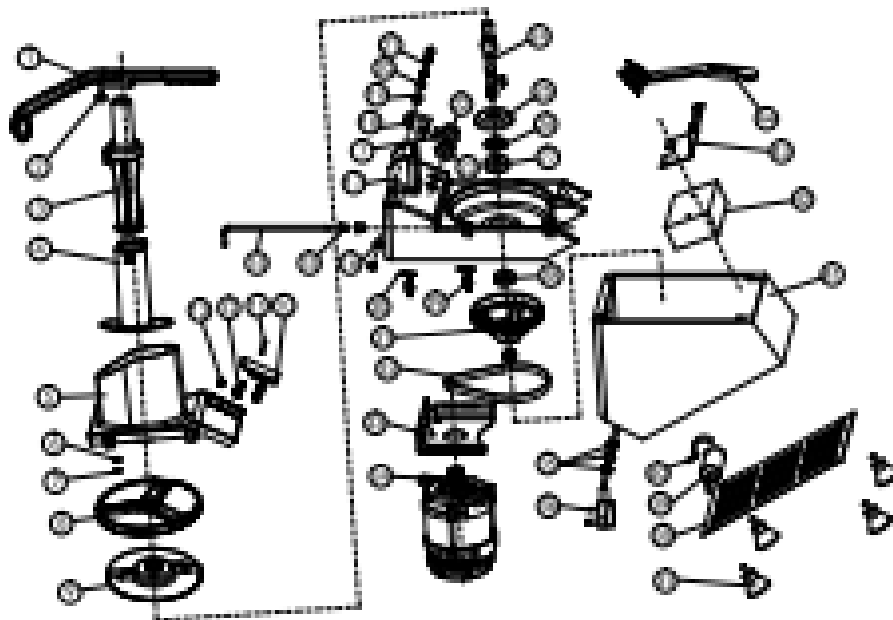
110V~ 60Hz



230V~ 50Hz



ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



6. Εκρηξομετρικό σχέδιο και λίστα ανταλλακτικών

Λίστα Ανταλλακτικών VC60MS

Αρ.	Όνομα	Αρ.	Όνομα	Αρ.	Όνομα
1	Χειρολαβή (Handle bar)	16	Ελατήριο (Spring)	31	Ιμάντας (Belt)
2	Βάση χειρολαβής	17	Λαστιχένιο μαξιλάρι	32	Στήριγμα κινητήρα
3	Βίδα	18	Στήριγμα κινητήρα	33	Στήριγμα κινητήρα
4	Κάλυμμα	19	Ροδέλα	34	Μοτέρ
5	Ροδέλα	20	Κάλυμμα άξονα	35	Στήριγμα κινητήρα
6	Πίεστρο	21	Βίδα	36	Καλώδιο
7	Κάλυμμα χοάνης	22	Πλαίσιο	37	Κουτί καλωδίου
8	Άξονας καπακιού χοάνης	23	Άξονας	38	Καλώδιο
9	Χοάνη	24	Στήριγμα	39	Κουτί ηλεκτρικών
10	Λαβή κλειδώματος	25	Ρουλεμάν	40	Καλώδιο
11	Σώμα μηχανής	26	Σώμα κινητήρα	41	Κουτί ηλεκτρικών
12	Ροδέλα	27	Βίδα	42	Καλώδιο
13	Σωλήνας	28	Τροχαλία	43	Κουτί ηλεκτρικών
14	Βίδα	29	Άξονας	44	Καλώδιο
15	Ροδέλα	30	Μοχλός	45	Δίσκος